

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábon poltáor egyezri hirdetésnél 10 Hl., (többszöri hirdetésnél 14 Hl. — Hivatalos hirdetéseknek minden szö 4 Hl. — Hirdetéseket és díjakat HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:	
Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 kor.
Negyed évre	2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.	

Felelős szerkesztő:
ÉLES KAROLY.
Laptulajdonos és kiadó:
HORVÁT GÁBOR.

A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk.
Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők.
Kéziratokat nem küldünk vissza.

Tavaszi és pénzbőség.

Ne mosolyodjunk el a fura címen. Komoly, sőt mondhatni komor közgazdasági jelentősége van. Összefügg egymással a kettő, mint az ember kedélyállapota az időjárással.

Tavasszal nemcsak a rügyek bimbóznak, hanem megnyílnak a közgazdasági élet sorompói és minden oldalról a munka és pénzkérés özöni el fokozott mértékben a világot. Télen többé-kevésbé pihennek az ipar és kereskedelem s a vállalkozás, de az első tavaszi napsugár ezeket is felébreszti álmából s kezdődik mindenütt a pezsgő élet lüktetése.

Ezt várjuk ettől a tavasztól is. Várjuk annál is inkább, mert hiszen már évek óta várunk. Kereskedelmünk az utóbbi időben nemcsak hogy hanyatlott, hanem egyenesen züllött, iparunk stagnál, a vállalkozó kedvet ebben az országban mintha kiirtották volna a föld színéről.

Ez általános hanyatlásnak sok oka van. Első sorban az egyoldalú agrarizmus térfoglalásának, mely előbb s utóbb, ha utját nem állják, tönkre fogja tenni a lakosságnak ama rétegeit, melyek nem foglalkoznak földműveléssel. Aztán a kiegyezés évek óta vajdó ügye is elfojtotta nálunk a közgazdasági élet lüktetését. Most már, ha csak papíron is, de megvan a kiegyezés és szabad a pálya ismét. De a pálya üres; nem járnak rajta, mint az elhagyott mellékösvényen.

S most, hogy a tavasz beköszönt, még mindig nem mozdul semmi. Téli dermedt álmából nem ébrednek sem az ipar, kereskedelem, sem a vállalkozó kedv.

Holott megvan rá adva a mód: pénz van bőviben. Persze, nem a polgárok zsebeiben, hanem a bankok kasszáiban. A legöregebb pénzemberek sem emlékeznek rá, hogy ilyen nagy tömegben heverték volna a milliók a nagy bankok pénztáraiban. Hovatovább oda jutunk, hogy a pénzügyesek nagyobb összegű betéteket nem fognak elfogadni. Azért, mert a pénzt nem tudják gyümölcsözőleg elhelyezni, a betétek 2%,—3%, százalékos kamatját nem tudják megkeresni. A pénzügyesek nem tudnak mit csinálni a pénzüggel.

S itt a tavasz, mely más, boldogabb országokban a közgazdasági élet föllendülését jelenti — nálunk stagnál vagy visszafelé fordul minden, ugyanakkor, midőn a bankokban annyi pénz van, hogy nem tudnak mit csinálni vele s a betéteket visszautasítják.

Ez nagyon szomorú dolog. Mit ér nekünk a valutarendezés, az államadóságek rendezése és minden fényes pénzügyi művelet, ha a pénzt felhasználni nem tudjuk, befektetni nem merjük?

Ez az állapot nem tarthat így sokáig. Kell valaminek történnie, hogy a haszontalanul felhalmozott milliók megkezdjék vándorútjaikat az országban, s mint szárazság után az eső a földet, felpezsdítsék a közgazdasági életet.

Kivánjuk a törvényhozás által megszavazott közmunkák végrehajtását. Több mint százötven millió ára közmunka vár végrehajtásra, itt a tizenkettedik órája annak, hogy végre valahára megkezdjék. A közmunkák menten mozgásba hoznák a bankok pénzeit, a bankok viszont a betétekkel szemben lennének nyájásabbak s magasabb kamatot is fizetnének. Ennek nyomán fellendülést venne a vállalkozó kedv is, annál is inkább, mert a kiegyezés bizonytalan állapotára már nem áll utjában a vállalkozásnak. Mindennek következménye természetesen nem lehetne más, mint hogy az ipar és kereskedelem is fokozott lendületet nyerne.

Nyakra főre ütnek ki a sztrájkok, s nem mulik el nap, hogy a munka nélküli proletárok ne demonstrálnának. A közgazdasági élet pangása folytán a munkabérek vagy alacsonyok vagy egyáltalán nincs is bér, mert nincs munka. A közmunkák s az ezek nyomán föllendülő ipar, kereskedelem és vállalkozás munkát tudna adni a fenyegető kezeknek és jobb béreket a sztrájkra kényszerítetteknek.

Szomorú az ilyen tavasz, melyben még mindig téli álmát alussza a munkára és pénzkérésre utalt világ. Ezen nem segíthet senki más, csak az állam. Az állam, melyet a társadalom tart fenn és oltalmaz, tegye most meg a kötelességét s ébressze tettekre a szunnyadó erőket!

A. T.

A Kamuthyak végzete.

— A Sümeg és Vidéke eredeti tárcája. —

I.

Kamuthy Lázár, a Nyáradvidék hatalmas ura, öreg fejjel kártyázni kezdett. Három kerek esztendő alatt eljátszott nyolc falut, megannyi határ földet s utoljára már a Kamuthy udvarház padláshijának füstölt oldalasaira ment a játéka.

Mikor Kamuthy Lázár meghalt, felesége a rengeteg vagyonból nem tudott mást megmeníteni, mint egy aranyfoglatat, egyszerű vörös korál-követ. Emberi kéz formája volt ennek a kőnek s a nagyszony rókatorkos bundájának prémes gallérját fogta össze. Az örökké fázó özvegy nagyszony ezt a bundát az utolsó drágakövel együtt élete végéig viselte.

A Kamuthyak között a nagyszony halála után babonás híre kelt a vörös korál-kéznek. A családi legenda szerint Kamuthy Lázárné, mikor meghalt, a következő szavakkal adta át legidősebb fiának az egyetlen családi drágaságot:

— Fiam, e hideg kő a multak kíséző réme. Utolsó maradványa a hajdani fénynek gazdagságnak. Olyan ez, mint az emberi kéz. A vörös kéz! Vigyázz te is és vigyázzon minden Kamuthy; ne legyetek könnyelműek soha, mert megfogja a vörös kéz!

Innen tovább a Kamuthy-nemzetségben ivadékról-ivadékra szállt a vörös kéz. Apa fiára hagyta, s úgy kell lenni, hogy mindnyájukat

megfogta a vörös kéz, mert egytől-egyik nyomorultan pusztultak el.

II.

Kamuthy Lázárnak, a tékozló nagyurnak ötödizigleni unokája, Kamuthy András alatt a Nyáradvidék ismét a Kamuthyak birtokába jutott. Kamuthy András, mikor birtokfogaló nagy munkáját befejezte, a negyven évet szántotta már és erősen szürkült.

Deresedő haja megijesztette a dolgos fáradhatatlan embert. Ez már kissé korán jött, nagyon is korán. Hiszen még tavasz se volt, s már jelentkezik a tél hava. Nem élt még semmit s már az elmulás fenyegeti.

Elhatározta tehát, hogy nem dolgozik többet. Könnyű, vidám életet fog élni, hiszen joga van hozzá. És hozzáfogott a gondok nélküli új, szabad élethez.

De nem ment könnyen. A röghöz kötött, örökös, nehéz munka őt magát is nehézkessé tette.

Kamuthy András egész életén át kétségbeesett erőfeszítéssel küzdött a Kamuthyak végzete ellen, amely őt kísértett a legendás családi ereklyében. Az erős lelkű, erős akaratú férfit ideges félelem fogta el, valahányszor rá gondolt a hideg vörös kézre. Pedig sokszor gondolt rá. Néha, amikor nyári munka idején izzadó arccal és fáradtan járta be a nyáradmenti földeket, egyszerre csak a telisugárzásu, napfényes levegőben könnyű káprázat gyanánt villant meg előtte a vörös kéz.

Kamuthy András most, élete forduló pontján, dühös elszántsággal hessegette el maga elől a kísértő rémet. Hiszen dolgozott már eleget, többet, mint négy nemzedék, pihenhet talán. És pihenni kezdett.

A negyvenéves férfiszívbe zuhogva áradt be az új élet pezsdítő fénye. Mint mikor régi, bezárt lakásban begyujtanak az ódon kandallóba s a szikkadt, kiszáradt butorok a melegtől recsegni, ropogni kezdenek, úgy feszültek pattogtak az erei az új, szokatlan áramlásra.

Egyszerre szomjas, mohó életkedv fogta el. Az erős, szilaj akarat, amely a röghöz arannyá változtatta eddig a kezén, most a szívében tobzódott tovább szenvedélyes, mámoros vágyak alakjában. Élni, élni akart!

Ebben a vad, szertelen hangulatában a sors eléje sodort egy asszonyt. Égő szemű, halavány, törékeny asszony volt, olyan fajtájú teremtés, akit végzete is arra szánt, hogy játékszer legyen valamely erős szenvedélyes férfi kezében.

Kamuthy András magának kívánta ezt az asszonyt. Az uccán látta meg, a nagy városban és lázas lelke mohón ölelte magához az ismeretlen nő törékeny alakját.

Szenvedélyes harc indult meg ezután. Az asszony becületes, egyszerű lélek volt s mikor a sötétarcú, vadtekinetű férfi első ízben állt eléje, irtózva menekült.

Kamuthyban éhesen lihegték a kiszabadult szenvedélyek. Valamikor a Nyáradmenti erdőségeken üzte-hajhászta ily mohósággal a vadat. Az elemek féktelensége viharzott ilyen-

Népünk.

A sümegei kosárkötő iskola március 1-én befejezést nyert. Beiratkozott negyven, ezek közül kitarító volt tizenegy, a többi elhullott a hat heti kurzus alatt.

Ime, a magyar szalmaláng. Kaptak az intézményen, vonzotta őket az újság ingere, aztán a lelkesedés lelohadt, a türelemnek vége szakadt s a beiratkozottak kétharmada elmaradt. Pedig sok hasznos dolgot tanultak. Kötöttek szakajtót, lábtörítőt, méhkast, ciroksüprőt s a vesszőkosarak több fajtáját. Mind olyan munka, amivel pénz lehet megtakarítani a háztartásban s pénzt lehet keresni a hosszú tél folyamán, midőn a zord idő szobához köti a külső foglalkozásbeli embereket: földmivest, ácsot, kőmivest, napszámot.

Mindazáltal az eredmény kielégítő volt s csak kívánatos, hogy a tanfolyam jövőre megismétlődjék.

Megemlítjük, hogy e háziipari tanfolyam a résztvevőknek nemcsak semmibe sem került, hanem néhány mutatósba visszafogott darabon kívül ki-ki megkapta a saját készítményeit.

A tanfolyam március 1-én egy kis kiállításal nyert befejezést. Ez alkalommal, mint a hírek rovataiban megemlítjük, Semetke József előadást tartott. Előadó igen időszerű és praktikus tárgyat választott: a madarak védelmét. Színes szép előadás volt, tele érdekes példákkal, világosan, egyszerű szavakkal, de lebilincselő modorban előadva.

Ez az előadás nagy közönséget érdemelt volna. De éppen azok, akiknek szólt, földmives gazdáink mereven távolmaradtak tőle. Ez is mutatja, hogy népünk még mennyire közönyös oly dolgok iránt is, amelyek az ő életérdekeibe vágnak. Nem lehet eléggé ostromozunk ezt a bűnös közönyösséget. Hisz napról-napra jobban nehezedik népünkre a megélhetés súlyos terhe, s amint súlyosabbá válik az élet, annál jobban meg kellene ragadni a legkisebb eszközt is, amely kenyérférfésével összefügg.

Ez a két jelenség: a kosárkötő résztvevőinek megcsappanása s népünknek az előadásról való elmaradása azt mutatja, hogy népünk még ma sem ébredt tudtára annak, hogy saját sorsa, jóvalta előrehaladása parancsolja azt, hogy a jávára célzó intézkedéseket, amiket a kormány, a gazdakör jóakarata, avagy egyesek magán buzgó-sága neki nyújt, szeretettel, lelkesedéssel karolja föl, s iránjukban minél nagyobb részvétet tanusítson.

Ugy látjuk, népünk lelken a nehézkedés törvénye nagyon is járalkodik. Ez nyomja oda hatalmas erővel a megszokott napi élethez, amiből kiinodulni sem nem akar, sem nem tud. Több ízben szomorúan tapasztaltuk ezt s szinte elképedve látjuk, hogy a különben tanulékony s ügyes magyar nép milyen ridegen zárkózik el minden újabb alkotástól, olyanoktól is, amelyekről első pillanában beláthatja, hogy csakis érte vannak, saját jóvoltát előzozák.

Mindezek dacára sem szabad csüggedni.

Az esőcsepp végre kivázza a követ is. A folytonos, állandó munka, amely népünket új és új eszmék, dolgok, foglalkozások iránt fogékonnyá akarják tenni, végre is mélyebb és mé-

kor a bensejében s fölvert indulatait a haldokló vadnak utolsó megtört pillantása tudta csak lecsillapítani. A nemes vad most is megtorpant.

A türekeny asszony meghódolt. Főlvé, de boldog remegéssel mondta el a férfinak, hogy a férje köznapi ember, egyszerű kereskedő, akinek külvárosi apró üzletében minden kapható, fűszer és más eféle, csak épen boldogság nem.

— Az én portámon az is van! — mondta Kamuthy András szenvedéllyel.

Az asszony reszkette menekült a súlyos szavak elől. Egy hét muiva azonban forró, gyötrelmes üzenetet küldött a férfinak:

— Hát vigyen magával!

III.

És Kamuthy András elindult zsákmányáért. Hogy nekivette magát a külváros zugas uccáinak, türelmetlenül nézte a házszámokat. Egyszerre csak alázatos hang szólította meg.

— Talán vásárolni méltóztatik?

Kamuthy ránézett a kérdésre. Alacsony, földszinti bolthelyiség előtt állott s a piszkos üzlet ajtajából egy ember intett feléje. Ki lehet? Kamuthy önkénytelenül a kereskedés fölött levő cégtáblára nézett és megdöbben. A férfi nevét olvasta.

A vevőkre váró készleges férj még egyszer megkérdezte.

— Talán vásárolni tetszik valamit?

— Igen! — hagyta rá Kamuthy hirtelen és belépett a szűk bolthelyiségbe. A meglepetés

lyebb nyomokat hagynak majd népünkben s a művelés hasznos gyümölcsei végre is kifejlődnek s megérésre jutnak.

Azért a kormánynak, testületeknek és egyes intelligens embereknek tovább is és pedig még nagyobb mértékben foglalkozniok kell a néppel. Ebből nemcsak a nép merit anyagi és szellemi hasznot, hanem belőle fontos társadalmi és nemzeti javak is fakadnak.

Színház.

Fehér Károly szinigazgató társulata március 4-én szerdán Pásztor Árpád és Mader Raul a *Kadit kisasszony* című operájában mutatkozott be közönségünknek. Az előadás az intelligencia szép számmal vett részt. A bonyolítás, amelyet rá a bemutató előadás gyakorolt, kellemes volt. A szép zenéjű operettn jól mulatott közönségünk. A szereplők közül első sorban Miklósy Gábor említtük föl, aki a megcsontosodott angol üzletembert kitűnő karikatúrában adta. Ennek Lucy leányát Tury Mariska játszotta, kellemes szép hangjával gyakori tapsra ragadva a közönséget. Osztóztott vele a sikerben Székely Sándor (Bob Robertson). Pompás bariton hangjával egyszerre meghódította a közönséget. P. Szepesi Paula a szerelmes vén kisasasszony szerepét kitűnően alakította. Kovács Gyula, Bátor Béla s a négy ideg orvos szintén hozzájárultak az est sikeréhez. Az egész előadás elevenen, összefüggően folyt le s a közönség teljes meglepéssel távozott.

Csütörtökön Guthy és Rákóczi Viktor bohózata, a *Képviselek ur* került színre, szépszámu közönség előtt. Az egész est folyamán folytonos derűtség uralkodott a nézőtérben, szakadatlan kacagással kísérve a sipuluszi élecekkel, nevetető helyzetekkel gazdagon megspékelt darabot. Az est hőse Miklósy Gábor (Bodollay Karcsi) volt. A szelámos képviselőben, aki névrokona elől elcsipi a mandátumot, igazi kabinet alakot nyújtott. A közönség hálás is volt a remek alakításért: teljesen átadta magát az élénk derűségnek. Székely Paula a nagyanyós szerepében ismét kitűnően játszott. A többi szerepben Vécsey Ilona, Dobos Nándor, Bánfalvi Etel és Székely Sándor szintén hozzájárultak az est sikeréhez.

Pénteken a pompás zenéjű *Bányamester* operett került színre. Tury Mariska ugyancsak helyrevaló Nelli volt. M. Székely Kornéllal (Fichtenau gróf kisasszony) versenyezve daloltak, játszottak, hogy a közönségnek minél nagyobb élvezetet szerezzenek. Énekeket többször meg kellett ujrázniok. Több tapost és kihívást nyertek jutalmul. Miklósy bányaigazgató folytonos derűtséget keltve játszotta meg szerepét. Málkó társa volt Szepesi Paula, ki mint komikán s társulatnak egyik legjobb ereje. Kitűnő komikai tehetségével teljesen kiaknázza minden szerepét s ellenszenves alakjaival is egészen megnyerzte a közönség rokonszenvét. Székely Roderich szerepét igen szépen énekelte. Élénk tapsokat aratott. Komikus figurák voltak Dobos és Kovács irnokok, míg Bátor a bányamester szerepét adta ügyesen. A karok sikerteltek.

Szombaton Zichrer operettje, a *Svihákok*, vasárnap délután *Tót leány*, este pedig *Flórika szerelme* kerül színre.

első zavarában rendelt egyet—mást. A férj fu tott-szaladgált a pulpitus mögött és Kamuthy furcsa mosollyal nézte. A guny és szájalom vegyes érzése fogta el lassankint. Szerette volna odakiáltani a jámbor boltosnak:

— Sirj és jajgass te szegény ember, mert romlás vár. Elrabolom hites társadat, életed boldogságát. Én szánlak téged, mert te vagy a gyenge és én vagyok az erős.

De Kamuthy diadalmos gondolatait derékben szegte kette egy látomány. Amint a férj gyorsan és szolgálatkészen szedte le a polcokról a megrendelt holmikát és pulpitusán lázasan csomagolt, Kamuthy előtt felvillant a szorgoskodó ember otromba, durva vörös keze.

Megriadt. Ösztönszerűleg jutott eszébe a másik vörös kéz. Az a hideg korál-kő, amelyik a Kamuthyak babonás hite szerint megboszulja minden könnyelműségnek.

Kamuthy András elgondolkozott. Valójában ő is könnyelműség előtt áll s ki tudja, ez a könnyelműség nem lesz-e végzetes, romboló? Egy becsületes ember boldogságát akarja összezuñni. S vajjon nem fogja-e emiatt őt is utolérni a Kamuthyak végzete?

Bevártá, amíg a „férj“ elvágzi a becsomagolást s azután elgondolkozva, lassan tért vissza azon az uton, amelyen jött.

Pakots József.

A társulat mindenképpen megérdemli a közönség meleg támogatását, mert igen élvezetes estéket nyújt a színház látogatóinak. Az első bérlet letéltével új bérletet nyit az igazgató, amelyre már most elő lehet jegyezni Horvát Gábor kereskedésében.

H I R E K.

— **Március 15.** Gyönyörűnek ígérkező ünnep keretében üli meg városunk közönsége március 13-ét, amelyet nem tételes törvény, hanem minden magyar ember legszentebb érzelme avatott ünneppé. Ez ünneppel egyetemben mély hódolattal borul le a magyar szabadságharcok két fenséges alakja: II. Rákóczi Ferenc és Kossuth Lajos előtt. Az ünnepet a helybeli polgári önképzőkör és az iparos ifjuság egyesülete rendezik s meghívják rá a 48-as honvédeket, a város közönségét, az összes egyesületeket és hivatalokat. Az ünnep programja:

Dél előtt 9 órakor szentmise a plébánia-templomban.

Délután 4 órakor a polg. kör udvarán:

1. *Szózat.*
 2. *Elnöki megnyitó.*
 3. *Talpra magyar, Petőfítől.* Előadja Horváth József.
 4. *Ünnepi beszéd.* Gérecz Károlytól.
 5. *Rákóczi kesergője.* Kurucdal, Éneklí a daloskör.
 6. *A Rákóczi-fa megkeresztelése.* Keresztanya Darnay Kájetánné.
 7. *Kossuth apánk.* Éneklí a daloskör.
 8. *A Kossuth-fa megkeresztelése.* Keresztanya Bárdó Györgyné dr.-né.
 9. *Babérlombok.* Szavalja Bódis Ignác.
 10. *Kossuth himnusz.* Éneklí a daloskör.
 11. Elnöki záróbeszéd.
 12. *Kölcesy: Himnusz.* Éneklí a daloskör.
- Az izraelita templomban folyó hó 14. déléltől 10 órakor ünneplik meg március 15-nek évfordulóját.

— **Népgyűlés.** A Zalaszentgróti kerület választó polgárai Sümege folyó hó 15-én déléltől 10 órakor a Ramassetter-téren a katonai javaslatok ellen igen impozánsnak ígérkező népgyűlést tartanak. A gyűlésre lelkes hangon tartott felhívásban hívják össze a polgárságot. A plakátot a választó kerület minden községének megküldötték.

— **A képviselőtestület közgyűlése.** Községünk képviselőtestülete folyó hó 5-én délután rendkívüli közgyűlést tartott. Örömmel konstatáljuk, hogy a képviselők a gyűlés iránt élénk érdeklődést tanusítottak, mert igen szép számban jelentek meg. Pozsonyi József városbíró tudatta, hogy a vármegye közgyűlése a zárdatgyben kötött szerződést jóváhagyta s e határozat a napokban jogerőre emelkedik. Erre a képviselőtestület Eitner Zsigmond indítványát elfogadta, az indítványozó Lukonich Gábor dr. és Németh János plébánosból álló küldöttség útján nyújtja át a szerződést a miniszternek azzal a kérelemmel, hogy ezt mielőbb jóváhagyni sziveskedjék. A közmunka tervezetét az előjáróság előterjesztésében változatlanul elfogadta a közgyűlés. Horváth Lajos iskolaszolga fizetését 300 koránára emelte föl a képviselőtestület, ellenben az erdőőrök ebbeli kérvényét elutasította. Ezután többrendbeli illetőségű ügyet tárgyaltak. Ezekből főlemíttjük, hogy Kriesch József déli gyümölcs kereskedő (kucséber), aki 35 év óta Sümege jár s mindig tisztességes magaviseletet tanusított, megszerzi a magyar állampolgárságot s a közgyűlés Sümege kebelébe fölveite. A vágásra kerülő fákból 90 darabot a város szükségleteinek fődözésére fordít a képviselőtestület. A Somoskert uccában és az alsó téren készitendő kutakhoz a kávtát megszavazta a közgyűlés. A Ramassetter-féle cselédösztöndíjat Eitner Zsigmond Németh Károly nevű és Láng Sándornak Németh Rozi nevű cselédje nyerte el. Az esküdtképes egyének összeírására hivatott bizottságba a képviselőtestület a maga részéről Dervarics Istvánt és Kondor Józsefet küldte ki. Ezután Lukonich Gábor dr. a lapunkban fölvetett eszmét, a sümegei hetivásárok alkalmával tartandó marhavásárokat tette szóvá s melegen ajánlotta, hogy e fontos és közérdektű eszme megvalósítására tegye meg a város a kellő lépéseket. A képviselőtestület általános helyesléssel fogadta Lukonich Gábor felszólalását s utasította az előjáróságot, hogy ez ügyben haladéék nélkül járjon el. Holba József a mosókut mellett felállítandó és a lapunkban annyiszor sürgetett lámpa ügyét tette szóvá. A képviselőtestület erre ki-mondotta, hogyha az ucca érdekeltisége a lámpát felállítatja, ugy a város a világitásról gondoskodik. Végül Kis Antal hivatkozott arra, hogy Sümege a föltámadás és az urnapja körmenetén felekezeti különbség nélkül kilágitják a házakat, indítványozta, hogy a városhá-

zát és világítsák ki a szokásos mozsarazást ezután is eszközöljék. A képviselőtestület készsége elfogadta az indítványt, ragaszkodva azonban régebbi határozatához, hogy a mozsarazás a városban történjék. Ezzel a gyűlés eloszlott.

Közgyűlés. A sümegei polgári önképzőkör március 1-én Pozsonyi József alelnök vezetésével népies közgyűlést tartott. Ezen Pap József előterjesztette a számvizsgáló bizottság jelentését a múlt évről. Ez 3661 K. 36 f. bevétellel szemben 3844 K. 89 f. kiadással, s így 816 K. 97 f. maradékkal zárult. Minthogy a számadások rendben voltak, a közgyűlés Tóth József pénztárosnak a felmentést megadta. Az egyesület könyvtárának jóvődelme 137 K. volt, amit a pénztárba utaltak be. Tagdíj hátralékok törlése után megállapították a március 15-iki ünnep programját II. Rákóczi Ferenc emlékfájánál a keresztanyai tisztségre Darnay Kajetánét, Kossuth Lajos fájánál Bárdi Györgyné drnét kéri fel a kör. Végül az elnök megköszönte a tagok szép érdeklődését s a gyűlést eloszlatta.

A vármegyei tisztviselők mozgalma. Az állami tisztviselők fizetésének rendezése a közigazgatási tisztviselőket is mozgalomra serkentette, amely kétségteljesen jogos, mert a közigazgatási tisztviselők anyagi helyzete mostohább, mint az államiaké s ha a tisztviselői kérdések megoldását elődázhatatlannak ismerté el minden tényező, akkor azt meg kell oldani az egész országszerte mozgalom indítanak, amelyhez már 60 vármegye csatlakozott. Zala vármegye tisztviselői most szervezkednek s az alispánt fogják felkérni, hogy érdekeiket képviselje. A nagy kongresszust előkészítő értekezlet március 25-én lesz Budapesten, amelyen természetesen Zala vármegye tisztviselői is képviselve lesz.

Gyermekmenedékház Sümege. A szombathelyi gyermekmenedékház Sümege és Tapolcán fiók-gyermekmenedékházat szándékozik létesíteni.

Meghívó. Vettük a következő meghívót: A „Sümegevidéki gazdakör“ f. évi március hó 12-én d. e. 10 órakor Sümege a Lövölde helyiségében közgyűlést tart, melyre tisztelettel meghívjuk. A közgyűlést megelőzőleg d. e. 9 órakor választmányi gyűlést tart, melyre a t. választmányi tagokat tisztelettel meghívjuk. Tárgy: 1. A földmívelésügyi m. kir. miniszteriumnak a szőlőtelep segélyezése tárgyában felterjesztett kérvényre a tapolcai vincellér iskola igazgatójához érkezett leirat, s ennek kapcsán az igazgató ur személyesen előadandó véleménye alapján a szőlőtelep fenn vagy fenn nem tartása iránti végleges határozat hozatal. 2. Indítványok. Sümege, 1903. évi március hó 1-én. Hayden Sándor elnök. Sugár Jákó jegyző.

A csáktornyaiak kérelme. Csáktornyról 30 tagú küldöttség tisztelettel a napokban Wlascics Gyula vallás és közoktatásügyi miniszternél, hogy Csáktornya részére reáliskolát s a meglévő tanítóképző kibővítését kérje. A miniszter, aki tudvalevően Csáktornya képviselője, igen szívesen fogadta a küldöttséget.

Köszönet. Sümegevidéki vörös-kereszt egyesületi tagok a tél folyamán 14 kötőestét tartottak. Ezeket a perselyben bejött 70 K. 47 fl., amihez még Hetey Károly 6 K., Wiesinger Károlyné 3 K., Takács Gyuláné, Csigó Mária 2-2 koronával járultak. Az összes bevétel 83 K. 47 fl. Sümege, 1903. évi március hó 1-én. Szabadhely Károlyné ellenőr, Lukovich Aranka pénztáros.

Mindazok, kik ezeket a kellemes estéket anyagilag és erkölcsileg támogatták, fogadják leghálásabb köszönetünket. A választmány.

Jegyzők mozgalma. A zalazentgróti járás jegyzői kara folyó hó 4-én megjelent Malatinszky Lajos főszolgabíró előtt, kérve őt, hogy a szükséges segédek elnyerésében támogassa őket. A jegyzők kérelmét Scholtz Károly zalazentgróti községi jegyző tolmácsolta, rámutatva munkával agyunterhelte helyzetük tarthatatlanságára, kérte a főszolgabíró, hogy hatáskörében odahatni szíveskedjék, hogy a szükséges segédeket minél előbb elnyerhessék. Szavaira Malatinszky Lajos főszolgabíró válaszul, megköszönte a bizalmat s megígérte, hogy mindent elkövet, hogy a jegyzők jogos és méltányos kívánsága, ami egyszerűsége a közigazgatásnak első rendű érdeke, mielőbb teljesüljön. Ezután a főszolgabíró a jegyzőkkel hosszabb tárgyalást folytatott a tárgyról. A tisztelettel bankett követte. Ez igen kedélyes hangulatban, több fölköszöntővel fűszerezve folyt le.

Köszönet. Miután távozásunk oly rögtön történt, hogy a nagyon tisztelt pártfogóinknak személyesen köszönetünket nem fejezhettük ki; ezért ez uton fogadják hálás köszönetünket és kezesökünket. Eisenstädter nővérek.

A kosárkötő befejezése. A hat héti tartó kosárkötő iskola március hó 1-én a készi-

tett kosarak kiállításával, majd Semetke József népies előadásával véget ért. A tanfolyamra 40 részvevő jelentkezett, akik közül 14 szorgalommal kitartott az utolsó napig. Készítettek lábtörőket, szakasztókat, méhkest, ciroksóprókat s többféle vesszőkosarat. E tárgyakat néhány darab kivételével készítőik megis kapták. A kiállítás megkezdése után Semetke József tartotta meg előadását, amiről lapunk második cikkében emlékeztünk meg. Utána a tanfolyam felügyelője, Bánfi Alajos emelte ki a tanfolyamnak hasznos voltát s meleg köszönetet mondott a gazdakörnek, majd Semetke Józsefnek. Végül több hasznos gazdasági könyvet osztott szét a tanfolyam részvevői között, amiket a földmívelésügyi kormány küldött ajándékkul. Elismeréssel említjük meg, hogy a tanfolyam befejezésén szépszámu intelligens közönség jelent meg, megalapozva földmívelés gazdáinkat.

A tapolcai barlangokról. Már megemlítettük lapunkban, hogy Tapolcán egy kutatás alkalmával földalatti barlangokra bukkantak. Ujabb tapolcai lapúrsunk a következőket írja: „A földalatti barlangok száma szaporodik. Az ismeretlenek csak mindig megvan a vonzó hatása az emberekre. Mindinkább növekedik azok száma, kik nem a legmodernebb szállító eszközre, egy vederre bízzák életüket, hogy egy kirándulást tehessenek a föld rejtelmes gyomrában. Az újabb időben ismét többen jártak lenni s most már összesen 16 kisebb nagyobb barlangban voltak emberek. Sok helyen igen mély vízre akadtak. Így egy helyen a víz egy 20 méteres mélységre elnyelt anélkül, hogy fenéket ért volna. A barlangok csak nagyságra különböznek egymástól. Barlangból barlangba bujva, az út menetelesen emelkedik a föld színe felé, úgy hogy az utolsóban már agyágréteget találtak, mely réteg a föld színétől legfeljebb 4-5 méternyre van. Többen a kincses gödör irányában akartak előre haladni, de segítő eszközök hiányában, melyeket a szűk bejárat miatt bajos bevinni, nem tudtak a másik barlangba vezető átjárón annak meredeksége folytán előre haladni. Nagyon valószínű, hogy a nagy tó vízének lecsapolásakor a város felső részében levő kutak víze alább száll. Ha a budapesti kutatók megérkeznek mindenesetre jó volna a távat lecsapolni.“

Az Országos Gazdasági Munkás és Cselekedésgyűlés segélyezési statisztikája érdekes képet nyújt a rohamosan fejlődő intézmény működéséről. Míg az 1901. évben, tehát a pénztár első évében 32260 korona segélyt osztott ki a pénztár a tagok között, már az 1902. vagyis a múlt évi összeg 141492 koronát tett ki. Még nagyobb a segélyezés a folyó évben, amelyben már eddig, tehát márfél hónap alatt 43648 korona segélyt utalványozott. A pénztár fennállása óta tehát 3203 esetben 223409 korona összeggel segélyezte tagjait. Ebből 267 esetben 66913 kor. jut a haláleseti segélyezésekre. Ez az összeg maga megcáfolja azt a téves állítást, hogy a mezőgazdasági munkásokat, a földmívelő népet baleset ritkán éri, mert hiszen a kiutalt segély mind baleset folytán vált esedékesé. Ugyanis a várakozási idő, amelynek eltelte után a pénztár bármilyen okból eredő munkaképtelenség címén nyugdíjat ad tagjainak, még nem telt el, s így a fenti segély kizárólag mint baleseti segély lesz utalványozva. S hogy milyen súlyosak voltak ezek a balesetek, azt bizonyítja az a körülmény, hogy már a folyó évben 31 baleset folytán beállt halálozás fordult elő.

A szőlő helyes metszése. A korán beköszöntött tél és a nagy hideg az egész országban megrongálta és elfagyasztotta a vesszőket. Ezért nagy óvatossággal és körültekintéssel kell a tavaszi metszés körül eljárni. Ebben egyedül biztos útmutatást találunk *A szőlő helyes metszése* című átdolgozott és harmadik bővített kiadású könyvben, melynek ára fűzve 2 kor., kötve 2 kor. 50 fillér, s megrendelhető az összeg előleges beküldése, vagy utánvét mellett Maurer János szerzőnél Kecskeméten.

Szaj- és körömfájás. A Sárosd község határában levő Kónalom majorban a szarvasmarhákon szaj- és körömfájás lépett föl, mire a hatóság a zárlatot elrendelte s egész járásban a hasított körmü állatok vásárait tiltotta. Bizony nehéz csapás e tilalom éppen most, midőn gazdáink kitűnő árakon tudnák értékesíteni jószágait.

Mindenki tudja, hogy a Mauthner-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy konyhakerti magvaiból a legjobb főzelék és zöldség terem és hogy virágmagvaiból fakad a legszebb virág. Szóval a Mauthner-féle magvak a legjobbak, készletei a legnagyobbak és árai igen olcsók.

Érdekes előadás. Rokeach Lázár, a hírneves orientalista és héber tudós, jeruzsálemi lakos, ki Európa nagyobb városaiban ismertté tette nevét kulturisztóriai előadásaival, folyó hó 8-án Tapolcán az Eibeschütz szálló nagyterem-

ben szabad előadást tartott a népek művelődéstörténete köréből. Előadását szellemes ötletekkel és megkapó képekkel fűszerezte. A márfél óráig tartó, rendkívüli tudományról tanuskodó előadást a disztigvált közönség feszült figyelemmel hallgatta és végül az előadót lelkesen megdöfözte.

Erdőtűz. A sarvati erdőnek a vasutmenti vágásában f. hó 6-án délután fél egykor ismeretlen okból tűz ütött ki. A tűz gyorsan terjedt a száraz avaron, míg részben az erdőszéle, részben az összefutott bazaltbányái és erdei munkások megakasztották a tűz tovaterjedését. A kár az, hogy a tűz a csemeték fejlődését évekkal visszaveti.

Európai gyökerezés és sima nemességek a legolcsóbb árban teljesen fajtisztán, igen szép, gyökerezés és más hibától mentes, a legkiválóbb negyvennégy bor- és csemege-fajok. Kétféle gyökerezésű vessző, százhuszszáz. Egyes gyökerezésű hatszázszáz. Sima, ötszázszáz. Gyökerezésű fásoltvány, nyolcszázszáz. Sima zöldoltvány, négyszázszáz. Színes fényomatú díszes árgyűzőket bárkinek is ingyen és bérmentve küld az „Ermelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid, melynek lapunk mai számában megjelent hirdetésre felhívjuk olvasóink figyelmét.

Vizes lett az asztal. Nagy riadalom támadt a minap egy jó hírű kis polgári borműrőben, ahol vig barátkozásra szoktak gyűlekezni a kaputos emberek. A helyiség arról nevezetes, hogy ott mérik a legjobb bort és hogy ez tényleg így van, kiténik a nagy vendégjárásból is.

Az egyik asztalnál egy elázott magyar üdögölt. Előtte fél liter bor, pohár. Mulatságának ez volt a rendes lefolyása. Megtöltötte szüntől a poharat, de a kívátság nem juthatott, mert közben elfogta a pillanatnyi állom, lehorgasztotta a fejét és kidöngölte a bort az asztalra.

A nedvességre rendszeren fűleszelt. Töltött hát újból, de az eredmény megint csak a régi lett. A vendéglős a szomszéd asztalnál ült társaságban. Egyszer csak — mikor már harmadszor ismétlődött az eset, odaszólt a többihez: — Ugyan néztek már azt az embert. Se-hogy se tud eljutni az iváshoz, az asztal pedig csupa víz előtte.

Amely kijelentés nagy riadalmat okozott a vendéglősi ösztönöség miatt.

Lencse és vágott borsó.

Tisztelettel van szerencsém a nagyérdemű t. közönség szives figyelmét felhívni, hogy a **böjt folyama alatt** állandóan raktáron tartok: **Ementhall, Grojer, Trappista, Rochford, Ejdám, Romador** sajtokat; **Imperial** és **liptai juh turót**; továbbá **pácolt halakat: Ruszli, Sprotni, Anjovis, Korona Szardinia és Héring.**

Különbféle **likörök, karlsbadi keserű likör** és valódi **trencseni borovicska.**

Tisztelettel
Berecky Gyula,
Sümege.

Finom savanyú répa kizsola 24 fillér.

Szőlőlugast ültessünk

minden ház mellé és házi kertjeinkben.



Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert a gyömbresze ha megnövi, természetesen hoz, ezért sokan nem értékelik az eredményt eddig. Erőlugásnak alkalm s a okat ültettek, azok azonban az egész szőlőfajta az egész szőlőfajta idején a legkiválóbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megtermes s nincsen oly háza, melynek a mellé a legcélszerűbb gondoskodni a szőlőültetésről nem volna, ezenkívül más ültetvények, kerteknek, kertészeknek stb. a legregebbek disze anélkül hogy lekevesebb helyet is eloglalna az egyebbre használatos részekből. Ez a legháládatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismeretelére yo a közönséges fényomatú karlsbadi us házi-inek ingyen és bérmentve küldetük meg, aki címét egy levelezőlapon írta.

Ermelléki első szőlőoltvány-telep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

6363/tk. 1902.

Árverési hirdetés kivonat.

A sümei kir. bíróság, mint tkönyvi-hatóság közhírré teszi, hogy Forintos Kálmán végrehajthatónak Vasmatics József végrehajtást szenvedő elleni 360 K. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést a sümei kir. járásbíró területén levő mihályfai 31. sztkvben 38. hrsz. alatt felvett ingatlanból Vasmatics Józsefet illető 1/3 részre 773 K. 50 f., az ugyanezen tkvben 40/b hrsz. alatt Vasmatics József és neje Horvát Anna tulajdonánál felvett egész ingatlanra 76 korona ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi március hó 24-ik napján délelőtt 10 órakor Zalamihályfa községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 77 K. 35 f., 7 K. 60 f.-t készpénzben, vagy az 1881. 60 t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Királyi járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Sümege, 1902. december 31-én.

Szerdahely, kir. aljbíró.

536/tk. 1903.

Árverési hirdetés kivonat.

A sümei kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a csabrendeki tkpztár végrehajthatónak Koros Mihályné és Oszkai József végrehajtást szenvedők elleni 1 K. 44 f. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a Zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő a sümei 492. sztkvben 643. hrsz. alatt 1/3-ad részben Pap Ferenc, 1/3 részben Koros Mihályné, Bógor Anna, 1/3 részben Kovács István és kiskoru Kovács Ferenc tulajdonánál felvett ingatlanra 320 K., az 566. sz. tkvben 2426. hrsz. alatt Oszkai József és neje Vajda Anna tulajdonánál felvett ingatlanra 154 K., a 2021 sztkvben 686/a hrsz. alatt Oszkai József és neje Vajda Anna tulajdonánál felvett ingatlanra 800 K., az 1160. sztkvben 1512. hrsz. alatt Oszkai József, Oszkai Mária, Markó Imréné és Oszkai Juli Csizsár Jánosné tulajdonánál felvett ingatlanra 23 K. kikiáltási árban az árverést elrendelte és a fentebb megjelölt ingatlan az 1903. évi május hó 12-ik napján délelőtt 10 órakor a tkvi hatóság helyiségében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

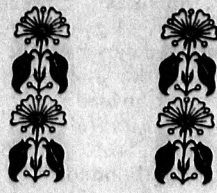
Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 32 K., 15 kor. 40 fl., 80 kor. és 2 korona 30 fillért készpénzben, vagy az 1881 LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Királyi járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Sümege, 1903. évi január 31-ikén.

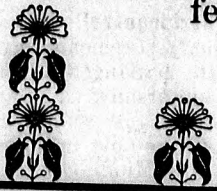
Szerdahely, kir. aljbíró.

Hazai gyártmány!



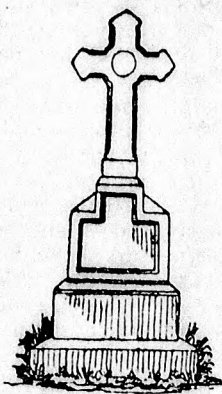
A tavaszi idény alkalmával megérkeztek a legjobb minőségű hazai szövetek nagy választékban és rendelőknek a legjobb kiszolgálást és olcsó árakat már előre is biztosítok.

RAKTÁRON TARTOK: kész férfi- és gyermekruhákat a következő árak mellett: férfi öltönyök 7.50 frttól feljebb, Redingot (Ulster) 15 frttól feljebb, egyes nadrág 2.50 frttól feljebb, Havelok 6 frttól feljebb.



Becsés rendeléseiket várva, maradtam kiváló tisztelettel

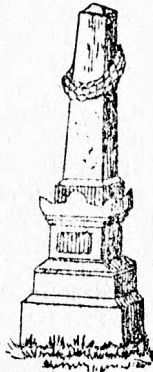
Grünfeld J.
uri szabó, Sümege.



PENTZ MIHÁLY
KÖFARAGÓ-MESTER
SÜMEGEN.

Nagy sírkő-raktár
bel- és külföldi márványokból,
granit és sienitből, stb. kövekből.

Elvállal és készít: síremlékeket,
uti kereszteteket, Szent-Háromság
szobrokat, kriptákat, épület munkákat
s minden e szakmába vágó munkákat és javításokat

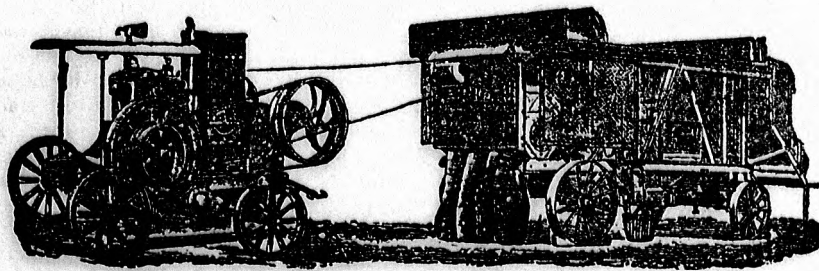


Gyümölcsfa-oltvány eladás.

Olcsó, nemesfajú alma- és körte-oltványok kaphatók.
Faiskola, Zalamihályfa

OBERURZELI motorgyár vezérképviselői Zalamegye részére:
Kohn Festvérek, Sümege.

Nincs szükség futóra. Nincs szükség víz-szállításra. Nincs szükség szén-szállításra. Nem jár költséges javításokkal.



Legújabb rendszerű „Gnom” benzín-motor és lokomobil: gazdaság-, malom- és ipari célokra, teljes jótállással és előnyös feltételek mellett. — Felülmulhatatlan egyszerű szerkezet, bárki által könnyen kezelhető és szétszedhető.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

ELÁRUSÍTÓ ÜGYNÖKÖK Zalamegyére kerestetnek.